



AYUNTAMIENTO DE BARAÑÁIN
BARAÑAINGO UDALA
Navarra - Nafarroa



Servicio Municipal de Euskera
Udalaren Euskara Zerbitzua

C/ Lurgorri, 12-14 - Biblioteca piso 1º
Lurgorri kalea, 12-14 - Liburutegiko 1º solairua
31010 BARAÑAIN
Tel.: 948 28 63 09
euskaraz@baranain.com
www.baranain.com

CONVOCATORIA DE AYUDAS ECONÓMICAS A CIUDADANOS/AS DE BARAÑÁIN PARA LA REALIZACIÓN DE CURSOS DE EUSKERA 2014

El Ayuntamiento de Barañáin, al objeto de facilitar a aquellas personas empadronadas en Barañáin el aprendizaje de euskera, concederá ayudas económicas para la realización de cursos de euskera, siempre y cuando se cumplan las siguientes condiciones:

Primera.- Objeto de la convocatoria

Concesión de ayudas para el estudio de euskera durante el año 2014. Estas ayudas se abonarán con cargo a la partida presupuestaria 33 42503 48900 "Subvención aprendizaje euskera" del año 2014 del Área de Euskera. Se destina a este objetivo un máximo de 8.000 €.

Segunda.- Beneficiarios

Podrán ser beneficiarios de estas ayudas las personas que cumplan los siguientes requisitos:

- 1) **Ser mayor de 16 años.** Si cumple esta edad durante el año 2014, sólo se podrá percibir subvención por el periodo posterior a esa fecha.
- 2) Estar **empadronado** en el municipio de Barañáin con una **antigüedad mínima** de 1 año a contar desde la fecha de la solicitud de ayuda, y mientras dure el curso por el que se solicita la ayuda.
- 3) Asistir como mínimo al **85 por ciento** de las horas lectivas del curso y aprobar los exámenes que se convoquen o superar el nivel en el que se ha matriculado.

Tercera.- Definición de la unidad convivencial

Para estas subvenciones se entiende por unidad convivencial la constituida por un grupo de personas ligadas por parentesco de consanguinidad o afinidad, que tengan la posibilidad de tributar conjunta y solidariamente en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF). Así, serán miembros computables de la unidad convivencial a efectos de la ayuda:



- la integrada por los cónyuges no separados legalmente y, si los hubiere, los hijos menores, con excepción de los que, con consentimiento de los padres, vivan independientes de éstos.
- La formada por el padre o la madre y los hijos que reúnan los requisitos del párrafo anterior, sin que ninguna persona física pueda formar parte de dos unidades familiares al mismo tiempo.

No conforman una unidad convivencial quienes convivan en un mismo domicilio por motivos de amistad o simple convivencia, o análogos.

La persona solicitante que conviva en un mismo domicilio con otra u otras personas deberá emitir una declaración jurada en la que se señale el tipo de vinculación que tenga con dichos convivientes; esto es, si se trata de una relación permanente afectiva análoga a la conyugal (Certificado pareja de hecho) o si se trata de una convivencia por motivos de amistad o convivencia.

Cuarta.- Baremo económico y cálculo de la renta de la unidad convivencial

Para poder acceder a la ayuda, los ingresos de la unidad convivencial brutos ponderados anuales no excederán de 3 veces el Salario Mínimo Interprofesional (SMI) vigente.

La ponderación de ingresos se determinará en función de:

- Ingresos de la unidad convivencial brutos, en número de veces al SMI del periodo impositivo a efectos de Impuesto sobre la Renta de las personas físicas, inmediatamente anterior al momento en que se solicita la ayuda económica.
- Número de miembros de la unidad convivencial.
- Número de miembros de la unidad convivencial que generen los ingresos.

La ponderación de los ingresos convivenciales se efectuará de acuerdo a la siguiente fórmula: **IFP = IF x N x A**

IFP: Cuantía de los ingresos de la unidad convivencial ponderados, en número de veces el SMI.

IF: Cuantía de los ingresos de la unidad convivencial brutos, en número de veces el SMI.

N: Coeficiente ponderador en función del número de miembros de la unidad convivencial para la que se solicita ayuda económica.



Los coeficientes de ponderación serán los siguientes:

- Unidades convivenciales de 1 miembro: 1,00
- Unidades convivenciales de 2 miembros: 0,94
- Unidades convivenciales de 3 miembros: 0,89
- Unidades convivenciales de 4 miembros: 0,84
- Por cada miembro adicional a partir de 4, el valor de ponderación se reducirá en 0,04.

Cuando uno o más miembros de la unidad convivencial sean personas con minusvalía (superior al 33%) o mayores de 65 años, el coeficiente N aplicable será el tramo o tramos siguientes al que le hubiera correspondido.

A: Coeficiente ponderador en función del número de miembros que aporte ingresos convivenciales brutos.

- Unidad convivencial cuyos ingresos se deban a 1 sólo perceptor: 0,77
- Unidad convivencial cuyos ingresos se deban a 2 perceptores: 0,75
- Unidad convivencial cuyos ingresos se deban a 3 ó más perceptores: 0,73

El baremo económico que se aplicará será el siguiente:

<u>Ingresos familiares brutos ponderados en nº veces el SMI</u>	<u>Porcentaje de ayuda económica sobre renta mensual</u>
Ingresos hasta 2 veces el SMI	80 %
Ingresos entre 2,0 y 2,2 veces el SMI	70 %
Ingresos entre 2,2 y 2,4 veces el SMI	60 %
Ingresos entre 2,4 y 2,6 veces el SMI	50 %
Ingresos entre 2,6 y 2,8 veces el SMI	40 %
Ingresos entre 2,8 y 3,0 veces el SMI	30 %
Ingresos superiores a 3,0 veces el SMI	0 %

Si la persona solicitante presenta una Declaración de Renta en la que los ingresos no superan el SMI, se le solicitará que presente la Declaración de Renta de los miembros de la unidad convivencial (según punto 3º de la Convocatoria).

Quinta.- Documentación que se debe presentar

1. Instancia general, en la cual se realiza solicitud de ayuda económica, presentada en el Registro General del Ayuntamiento de Barañain.
2. Certificado del centro que indique las características del curso: costo del curso, nivel, fechas de inicio y finalización, y número de horas.



3. Fotocopia compulsada de la documentación acreditativa de los ingresos convivenciales (según punto 3º de la Convocatoria). Éstos se acreditarán mediante aportación de fotocopia compulsada por la Hacienda Foral o el Ayuntamiento, de la última declaración o declaraciones del Impuesto sobre la Renta de las personas físicas, o bien, certificado de la Hacienda Foral de no haberse efectuado dicha declaración en el supuesto de que no estuviesen obligados a presentarla. En su defecto, el solicitante presentará una Declaración Jurada de los ingresos convivenciales brutos obtenidos, justificándolo documentalmente.
4. Fotocopia compulsada del recibo y/o transferencia bancaria del pago de matrícula. Si se abona a plazos y se estudia en un *euskaltegi*, deberán presentar todos ellos antes del término del curso.
5. Número de cuenta corriente del solicitante (24 dígitos).
6. Hallarse al corriente en el pago de sus obligaciones tributarias con el Ayuntamiento de Barañain.
7. Certificado de minusvalía, si la hubiera.

Así mismo, deberá presentarse la siguiente documentación, en su caso:

- a) Si los solicitantes son jubilados o pensionistas, incluidos los trabajadores en situación de incapacidad laboral o invalidez, aportarán certificación de la pensión o prestación económica percibida durante los doce meses inmediatamente anteriores a la solicitud.
- b) Si los solicitantes son trabajadores por cuenta propia aportarán certificación de la cotización anual a la Seguridad Social en la que conste la base anual sobre la que están calculadas las cuotas y declaración personal de ingresos.
- c) Si los solicitantes se encontraran en situación de desempleo aportarán certificación expedida por el Servicio Navarro de Empleo ó Instituto/Servicio de Empleo correspondiente, acreditativa de las prestaciones recibidas durante los doce meses inmediatamente anteriores a la solicitud.

Con independencia de cuanto antecede, el Ayuntamiento podrá exigir cuantos medios de prueba estime necesarios para comprobar los ingresos convivenciales reales de cada solicitante.



Sexta.- Cuantía de la ayuda económica y plazos de solicitud

Se cuantifica la partida destinada a este fin, hasta el importe aprobado para cada año en el presupuesto municipal. En 2014, el importe de la cuantía aprobada asciende a 8.000,00 €, y se establecen los siguientes plazos para la presentación de solicitudes de ayudas:

- **Cursos extensivos (1h. 30´ ó 2h./día, de lunes a viernes), on-line, intensivos y barnetegis (internados):** desde el 6 de octubre de 2014, hasta el 14 de noviembre de 2014 (ambos inclusive). Y matrículas efectuadas en febrero de 2014 correspondientes al 2º periodo del curso académico 2013/2014.
- **Los cursos extensivos y on-line** tendrán prioridad, de forma que tras resolver la convocatoria para dichos cursos, se distribuirá el saldo restante para los cursos intensivos y barnetegis (internados). En el supuesto de que las solicitudes superen la consignación presupuestaria, se establecerá el prorrateo correspondiente.
- En los cursos on line se deberá indicar que los centros son oficiales o que pueden extender títulos.
- Las solicitudes para los cursos intensivos y barnetegis (internados) de noviembre y diciembre de 2014 se tramitarán con la convocatoria, en su caso, del año 2015.

Séptima.- Estudio y resolución de las solicitudes

- a) La propuesta de concesión de estas subvenciones se formulará a la Junta de Gobierno Local, a través del Servicio municipal de euskera, previo dictamen ante la Comisión informativa de Educación y Deporte, y fiscalización del Sr. Interventor.
- b) Cada curso aprobado sólo podrá ser subvencionado en una ocasión.
- c) Nunca la ayuda concedida por el Ayuntamiento a un/a alumno/a durante todo el año 2014 será superior a 500 €.
- d) No se podrá recibir esta subvención si se ha solicitado en concepto de la misma en otras instituciones.



Octava.- Abono de la ayuda económica: asistencia mínima y plazos para acreditarla

Para hacer efectivo el cobro de cualquiera de las anteriores ayudas, deberá presentarse el documento acreditativo de haber realizado el curso: fecha, horas lectivas, nivel y rendimiento del solicitante con una asistencia mínima del 85% (Certificado de Asistencia). La acreditación habrá de realizarse tras finalización del curso en los siguientes plazos:

- Para cursos extensivos y on-line, como máximo hasta el último día hábil del mes de junio del curso académico correspondiente salvo para el caso en que el extensivo finalice con posterioridad a dicha fecha. En ese último supuesto, se presentará en el plazo de cinco días hábiles desde la finalización del curso.
- Para intensivos e internados (barnetegis), se tendrán que presentar junto con la solicitud de subvención.

Novena.- Sobre la falta de veracidad de los datos

La omisión o falsedad de los datos que se hagan constar en la solicitud o en la declaración adjunta sobre convivencia, o la falsedad de los documentos aportados, dará lugar a la declaración de nulidad de aquella, además de las responsabilidades en que hayan podido incurrir sus autores.

Décima.- Tratamiento de datos personales

Los solicitantes de estas ayudas autorizan al Ayuntamiento de Barañáin a recabar los datos personales necesarios para que se cumplan los objetivos establecidos en la convocatoria.

En cumplimiento de lo establecido en la Ley Orgánica de 13-12-1999, de Protección de Datos de Carácter Personal, se informa que los datos de carácter personal que se faciliten, se utilizarán exclusivamente para el ejercicio de las competencias propias de esta Administración y serán incorporados a los ficheros que conforman la base de datos del Ayuntamiento de Barañáin, ante el que se podrá ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiéndose al Servicio municipal de euskera (C/ Lurgorri,12 -14 – Biblioteca piso 1º – 31010 Barañáin-Navarra).



EUSKARA IKASTAROAK EGITEKO, BARAÑAINGO HERRITARREI DIRU-LAGUNTZAK EMATEKO DEIALDIA 2014

Barañaingo Udalak, Barañainen erroldaturiko pertsoneri euskara ikasteko erraztasunak emateko asmoz, diru-laguntzak emango ditu euskara ikastaroak egiteko, betiere ondoko baldintzak betetzen badira:

Lehena.- Deialdiaren xedea

2014. urtean euskara ikasteko diru-laguntzak ematea. Euskara Arloko 2014. urteko 33 42503 48900 "Subvención aprendizaje euskera" izeneko diru-sailaren kontura joango dira. Xede honetarako, gehienez ere, 8.000 € erabiliko dira.

Bigarrena.- Onuradunak

Honako baldintza hauek betetzen dituztenek eskuratu ahal izango dituzte diru laguntzak:

- 1) **16 urtetik gorakoa izatea.** 2014. urtean betetzen badira 16 urteak, betetze datatik aurrerako epeari dagokion zatia besterik ez da jasoko.
- 2) Barañainen **erroldatua** egotea, **gutxienez**, diru-laguntza eskatzen den data kontuan hartuta, **urtebete lehenagotik**, eta ikastaroak irauten duen bitartean.
- 3) Ikastaroaren eskola orduen **ehuneko 85era** joatea, gutxienez, eta antolatzen dituzten azterketak edo egiten ari den maila gainditzea.

Hirugarrena.- Bizikidetzaren unitatearen definizioa

Diru-laguntza hauek jasotzeko, bizikidetzaren unitateak joko da odol edo kide ahaidetasunak batutako pertsona taldea, betiere, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga (PFEZ) elkarrekin eta solidarioki ordaintzeko aukera badute. Hartara, diru laguntzak jasotzeko, bizikidetzaren unitateko konputa daitezkeen kideak honakoak izango dira:

- legez bereizita ez dauden ezkontideek eta, baleude, seme-alaba adingabeek osatzen dutena, gurasoen baimenarekin, horiekin bizi ez diren seme-alabak izan ezik.
- aurreko paragrafoko baldintzak beteta, aitak edo amak eta seme-alabek osatzen dutena, pertsona fisiko bera aldi berean bi familia unitatetan ezin daitezkeen egon kontuan harturik.



Lagunak direlako edo besterik gabe elkarrekin bizi direlako, ez dira bizikidetz-unitatetzat hartuko etxebizitza berean elkarrekin bizi direnak, edo antzekoak.

Beste pertsona batekin edo batzuekin bizi den eskatzaileak bizikide horrekin edo horiekin duen lotura mota zein den adieraziko duen zinpeko aitortpena egin beharko du; hau da, senar-emazteen afektibitate harremanaren antzeko harreman iraunkorra (Izatezko Bikotearen Ziurtagiria) den edo laguntasun edo bizikidetz arrazoiek bultzatutako bizikidetasuna den zehaztu beharko da.

Laugarrena.- Diru baremoa eta bizikidetz-unitatearen errentaren kalkulua

Diru-laguntza eskatu ahal izateko, bizikidetz-unitatearen haztatutako urteko diru-sarrera gordinak ezin izango dira izan indarrean dagoen Lanbide arteko gutxieneko soldata (LGS) baino hiru aldiz handiagoak.

Sarrerren haztapena ondokoaren arabera zehaztuko da:

- Bizikidetz-unitatearen sarrera gordinaren arabera. Diru-laguntza eskatu aurreko zergaldikoa hartuko da kontuan, pertsona fisikoen errentaren gaineko zergari dagokionez. LGS baino zenbat aldiz altuagoa denaren arabera neurtuko dira sarrerak.
- Bizikidetz-unitatearen kide kopuruaren arabera.
- Diru-sarrerak dituzten bizikidetz-unitateko kide kopuruaren arabera.

Bizikidetz-unitatearen sarrerak haztatzeko formula honi jarraituko zaio: **HFS = FS x K x S.**

HFS: Bizikidetz-unitatearen haztatutako diru-sarrerren zenbatekoa, LGS baino zenbat altuagoa den.

FS: Bizikidetz-unitatearen diru-sarrera gordinen zenbatekoa, LGS baino zenbat altuagoa den.

K: Haztapan koefizientea diru-laguntza eskatu duen bizikidetz-unitatearen kide kopuruaren arabera.

Haztapan koefizienteak ondokoak izango dira:

- Kide bakarreko bizikidetz-unitateak: 1,00
- 2 kideko bizikidetz-unitateak: 0,94
- 3 kideko bizikidetz-unitateak: 0,89
- 4 kideko bizikidetz-unitateak: 0,84
- 4 kide baino gehiagoko bizikidetz-unitateei dagokienez, berriz, 0,04 murriztuko da koefizientea, kide bana gehitu ahala.



Bizikidetza-unitatearen kide batek edo gehiagok lanerako ezintasunen bat (%33 baino handiagoa) edo 65 baino gehiago baditu(zte), ordea, hurrengo atale(ta)ko K koefizientea aplikatuko da.

S: Haztapan koefizientea, gutxienez, bizikidetza-unitatearen sarrera gordinak sortzen dituen kide kopuruaren arabera.

-Bizikidetza-unitatearen sarrerak kide bakar batek sortzen baditu: 0,77

-Bizikidetza-unitatearen sarrerak 2 kidek sortzen badituzte: 0,75

-Bizikidetza-unitatearen sarrerak 3 kideren artean edo kide gehiagoren artean sortzen badira: 0,73

Diru baremoa, berriz, honako hau izango da:

Bizikidetza-unitatearen sarrera gordinak
LGS baino zenbat aldiz altuago

Diru-laguntzaren portzentajea
hileko errentaren arabera

LGS 2 aldiz artekoak diren sarrerak:	% 80
LGS 2,0 eta 2,2 aldiz arteko sarrerak:	% 70
LGS 2,2 eta 2,4 aldiz arteko sarrerak:	% 60
LGS 2,4 eta 2,6 aldiz arteko sarrerak:	% 50
LGS 2,6 eta 2,8 aldiz arteko sarrerak:	% 40
LGS 2,8 eta 3,0 aldiz arteko sarrerak:	% 30
LGS baino 3,0 aldiz handiagoak diren sarrerak:	% 0

Diru-sarrerek LGS gaintzen ez duten errenta aitortzen aurkezten badu eskatzaileak, bizikidetza-unitatearen kideen errenta aitortzen aurkezteko eskatuko zaio (deialdiaren 3. puntuaren arabera).

Bosgarrena.- Aurkeztu beharreko dokumentuak

1. Diru-laguntza eskatzeko, eskari orri nagusia. Barañaingo Udaleko Erregistro Nagusian aurkeztu behar da.
2. Ikastaroaren ezaugarriak jartzen dituen ziurtagiria, zentroak egina: zenbat balio duen, eta maila, hasteko eta amaitzeko datak, eta ordu kopurua zein diren.
3. Bizikidetza-unitatearen sarreren sinestamenduaren kopia egiaztatua (deialdiaren 3. puntuaren arabera). Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren azken aitortpenaren edo aitortpenen Foru Ogasunak edo Udalak egiaztatutako kopia edo, aitortpen hori nahitaez ez aurkeztu behar izanez gero eta aitortpen hori ez bada egin, Foru Ogasunak egingo duen ziurtagiria izango dira sinestamendu horiek. Horrelakorik izan ezean, eskatzaileak bizikidetzako sarrera gordinen gaineko zinpeko aitortpena aurkeztu beharko du, eta agiri bidez justifikatuko ditu diru-sarrerak.



4. Matrikula ordaindu dela egiaztatzeko, ordainagiriaren edo/eta banku transferentziaren kopia egiaztatua. Epeka ordaintzen bada eta euskaltegi batean ikasten bada, ordainagiri guztiak ikastaroa amaitu aurretik aurkeztu beharko dira.
5. Eskatzailearen kontu zenbakia (24 digituak).
6. Barañaingo Udalarekiko zerga-betebeharrak egunean izatea.
7. Elbarritasun egiaztagiria, elbarria izanez gero.

Era berean, ondoko agiriak aurkeztu beharko dira:

- a) Eskatzaileak jubilatuak edo pentsionistak badira –lanerako ezintasun edo baliaezintasun egoeran daudenak barne-, euskara ikasteko diru-laguntza eskatu aurre-aurreko hamabi hilabeteetan jasotako diru-laguntza (lanerako ezintasun edo baliaezintasun egoeragatik) edo pentsioa zein izan den erakutsi beharko dute agiri bidez.
- b) Eskatzaileak langile beregainak badira, Gizarte Segurantzako urteko kotizazioaren ziurtagiria aurkeztu beharko dute. Kuotak kalkulatzeko erabilitako urteko oinarria eta diru sarreraren aitortpen pertsonala agertuko ditu ziurtagiriak.
- c) Eskatzaileak langabeak badira, Nafarroako Enplegu Zerbitzuak edo dagokion Enplegu Institutuak/Zerbitzuak egindako ziurtagiriak aurkeztu beharko dituzte. Diru-laguntza eskatu aurre-aurreko hamabi hilabeteetan jasotako langabezia sariak egiaztatuko ditu ziurtagiriak.

Aurrekoari kalterik egin gabe, nahi adina agiri eskatzen ahal ditu udalak, eskatzaileen benetako familiaren diru-sarrerak egiaztatzearen.

Seigarrena.- Diru-laguntzaren zenbatekoa eta eskaera aurkezteko epeak

Xede horretarako erabiltzekoa den diru-saila kuantifikatzen da, udal aurrekontuan onartutako urte bakoitzerako zenbatekoa. 2014. urtean, onartutako zenbatekoa 8.000 € da, eta diru-laguntzak eskatzeko orriak segidako epean aurkeztu beharko dira:



- **Ikastaro estensiboak (1 eta erdi edo 2 ordu eguneko, astelehenetik ostiralera), on-line, trinkoak eta barnetegiak:** 2014ko urriaren 6tik 2014ko azaroaren 14 arte (biak barne). Eta, 2013/2014 ikasturteko 2. epeari dagozkion 2014ko otsailean egindako matrikulak.
- **Ikastaro estentsibo eta on-line** direnak lehentasuna izango dute, eta deialdia ikastaro horietarako ebatzi ondoren, geratzen den saldoa banatuko da ikastaro trinko eta barnetegietarako. Eskaerek aurrekontuaren gordailua gaindituko balute, dagokion hainbanaketa egingo litzateke.
- On-line ikastaroetan adierazi beharko da zentroa ofiziala dela edo tituluak luzatu ditzakeela.
- 2015. urteko deialdian, hala balegokio, 2014ko azaroa eta abenduko ikastaro trinkoetarako eta barnetegietarako eskaerak jasoko dira.

Zazpigarrena.- Eskaerak aztertzea eta erabakitzea

- e) Diru-laguntza hauek emateko proposamena Tokiko Gobernu Batzarrari egingo zaio, Udal Euskara Zerbitzuaren bidez, aurretik Hezkuntzako eta Kirolerako Batzorde informatzailearen eta ikuskatzaile jaunaren fiskalizazioaren irizpena jaso ondoren.
- f) Gainditu den ikastaro bakoitza behin bakarrik lagunduko da diruz.
- g) 2014. urte osoan, Udalak ikasle bati emandako diru laguntza ez da inoiz 500 € baino handiagoa izango.
- h) Ezin izanen da diru-laguntza hau jaso baldin eta beste erakunde batzuetan eskatu bada.

Zortzigarrena.- Diru-laguntza ordaintzea: gutxieneko asistentzia eta hori egiaztatzeko epeak

Laguntza kobratu ahal izateko, ikastaroa egin izana egiztatzen duen agiria aurkeztu beharko da: data, eskola orduak, eskatzailearen maila eta errendimendua; gutxieneko asistentzia %85ekoa izango da. (Asistentzia ziurtagiria). Ikastaroa amaitu ondoren, honako epe hauetan aurkeztu beharko da ziurtagiria:

- Ikastaroak estensiboak eta on-line direnean, dagokion ikasturteko ekainaren azken laneguna arte, ikastaroa data horren ondoren amaitzen den kasuetan izan ezik. Kasu horietan, ikastaroa amaitu eta lehen bost lanegunetan aurkeztu beharko da.
- Ikastaro trinkoak eta barnetegiak direnean, diru-laguntza eskaerarekin batera aurkeztu beharko dira.



AYUNTAMIENTO DE BARAÑÁIN
BARAÑAINGO UDALA
Navarra - Nafarroa



Servicio Municipal de Euskera
Udalaren Euskara Zerbitzua

C/ Lurgorri, 12-14 - Biblioteca piso 1º
Lurgorri kalea, 12-14 - Liburutegiko 1º solairua
31010 BARAÑAIN
Tel.: 948 28 63 09
euskaraz@baranain.com
www.baranain.com

Bederatzigarrena.- Datuak egiazkoak ez badira

Eskaera orrian edo, bizikidetzeta dela eta, horri atxikirik doan aitorpenean agertzen diren datuak faltsuak badira edo daturen bat falta bada, edo ekarri den dokumenturen bat faltsua bada, eskaera orri hori baliogabetzat joko da. Gainera, eskatzaileak egin dutenaren erantzule izango dira.

Hamargarrena.- Datu pertsonalen tratamendua

Diru-laguntza hauek eskatzen dituztenek baimena ematen diote Barañaingo Udalari deialdian finkatu diren xedeak bete daitezen beharrezkoak diren datu pertsonalak eska ditzan.

Datu pertsonalak babesteko 1999-12-13ko Lege Organikoan xedatutakoa betez, jakitera ematen da jasotako datu pertsonalak Administrazio honek berezko dituen eskumenak gauzatzeko baino ez direla erabiliko. Datu horiek Barañaingo Udalaren datu-basea osatzen duten fitxategietan bilduko dira. Hain zuzen ere, Barañaingo Udalera zuzenduta gauzatzen ahalko da datu horiek eskuratu, aldatu, baliogabetu eta horien kontra egiteko eskubidea. Udalaren euskara zerbitzura joaz (Lurgorri kalea, 12-14 - Liburutegiko 1º solairua- 31010 Barañain-Nafarroa).